

Day : Friday
Date: 03/11/2017

W-2017-3923

Time:
Max. Marks: 80

- सूचनाएँ :
- 1) सभी प्रश्न अनिवार्य हैं।
 - 2) दाहिनी और दिए गए अंक प्रश्नों के पूर्णांक हैं।
 - 3) दोनों विभाग एकही उत्तरपत्रिका में लिखिए।

विभाग -1

- प्र. 1 निम्नलिखित में से किन्हीं दो प्रश्नों के उत्तर लिखिए : (16)
- अ) अनुच्छेद 343 (1) के अनुसार संघ की राजभाषा पर प्रकाश डालिए।
 - ब) अनुच्छेद 344 (1) में राजभाषा के लिए आयोग के बताए गए पाँच कर्तव्यों का वर्णन कीजिए।
 - क) राजभाषा अधिनियम (संशोधित) 1967 पर विस्तारपूर्वक विशद कीजिए।
- प्र. 2 निम्नलिखित में से किन्हीं दो प्रश्नों के उत्तर लिखिए : (16)
- अ) पत्र लेखन के गुण एवं विशेषताएँ लिखिए।
 - ब) टिप्पणी का अर्थ और परिभाषा लिखिए।
 - क) परिपत्र के स्वरूप का एक उदाहरण दीजिए।
- प्र. 3 निम्नलिखित में से किन्हीं दो प्रश्नों के विस्तृत उत्तर लिखिए : (16)
- अ) अनुवाद के स्वरूप एवं प्रक्रिया का विस्तृत वर्णन कीजिए।
 - ब) साहित्यिक अनुवाद के सिद्धांत एवं व्यवहार का वर्णन कीजिए।
 - क) अनुवाद में संस्कृति संबंधी समस्याओं पर प्रकाश डालिए।

विभाग -2

- प्र. 4 निम्नलिखित में से किन्हीं दो प्रश्नों के संक्षेप में उत्तर लिखिए : (08)
- अ) समाचार को परिभाषित करते हुए समाचार लेखन पर प्रकाश डालिए।
 - ब) विज्ञापन लेखन की विशेषताएँ लिखिए।
 - क) फीचर लेखन एवं फीचर लेखन के सहायक तत्व एवं प्रमुख चरणों का वर्णन कीजिए।
- प्र. 5 निम्नलिखित में से किन्हीं दो प्रश्नों के उत्तर लिखिए : (08)
- अ) दुभाषिया के गुणों का उल्लेख कीजिए।
 - ब) आशु अनुवाद की प्रक्रिया और पूर्व तैयारी का विवेचन कीजिए।
 - क) अनुवाद और आशु अनुवाद के अंतर को स्पष्ट कीजिए।
- प्र. 6 निम्नलिखित में से किन्हीं दो प्रश्नों के उत्तर लिखिए : (08)
- अ) पल्लवन का अर्थ और परिभाषा लिखिए।
 - ब) अनुवाद का अर्थ और परिभाषाएँ लिखिए।
 - क) कम्प्यूटर की विशेषता लिखते हुए उसकी सीमाओं पर प्रकाश डालिए।
- प्र. 7 निम्नलिखित में से किन्हीं दो पर टिप्पणियाँ लिखिए : (08)
- अ) हिंदी भाषा: इंटरनेट का प्रयोग
 - ब) जन संचार माध्यमों की उपयोगिता
 - क) संक्षेपण के प्रकार